**13. Praktické informace / Практическа информация**

**1. Stravování / Храна**

**svačiny –** v ČR si děti nosí svačinu i pití do školy, školy jim svačiny neposkytují. Některé školy však mohou být zařazeny do programu na podporu zdravého stravování a dětem dávají např. čerstvé ovoce a nápoje. Ve školách může být také bufet nebo automat.

**закуски –** децата в Чешката република си носят закуски и напитки в училище, училищата не им предоставят закуски. Някои училища обаче могат да бъдат включени в програмата за насърчаване на здравословното хранене и дават на децата например пресни плодове и напитки. В училището може да има и бюфет или автомат.

**Jak je to u nás ve škole / Как е в нашето училище:**

1. nosí si pití a jídlo z domova / носят си напитки и храна от вкъщи
2. můžou si jídlo / pití koupit ve školním bufetu / automatu

могат да си купят храна / напитки в училищния бюфет / автомат

**obědy** – školní jídelny nabízí dětem obědy. Obědy platí rodiče on-line nebo v kanceláři školní jídelny předem. V případě nepřítomnosti dítěte ve škole je potřeba oběd odhlásit. Rodiče mají hlásit případné dietní omezení a potravinové alergie v jídelně.

**обяди** – училищните столове предлагат обяди за децата. Обядите се заплащат от родителите онлайн или в канцеларията на училищния стол предварително. Ако детето отсъства от училище, трябва обядът да се откаже. Родителите трябва да съобщават за евентуални диетични ограничения и хранителни алергии в стола.

**Jak je to u nás ve škole / Как е в нашето училище:**

1. školní jídelna nabízí dětem obědy, které jsou částečně dotované, ale část rodiče platí sami

училищният стол предлага обяди за децата, които са частично субсидирани, но част родителите заплащат сами

1. naše škola nabízí možnost obědů zdarma (projekt jídlo do škol aj.)

нашето училище предлага възможност за безплатни обяди (проект храна за училищата и т.н.)

*pozn. více informací k obědům, školní jídelně naleznete v sekci Školní jídelna.*

*заб.* *повече информация относно обядите, училищния стол може да намерите в раздела Училищен стол*

**2. Oblečení / Облекло**

Ve škole žáci většinou nenosí školní uniformy. Do školy je potřeba nosit přezůvky, chodit slušně a čistě oblečeni. Na tělesnou výchovu (TV) je nutné nosit sportovní obuv a oblečení, které je potřeba pravidelně měnit za čisté.

В училище учениците обикновено не носят училищни униформи. В училище трябва да се носят обувки за преобуване, да се ходи прилично и чисто облечен. За физическото възпитание се изисква да се носят спортни обувки и облекло, което трябва редовно да се подменя с чисто.

**Jak je to u nás ve škole / Как е в нашето училище:**

1. Děti se ve škole přezouvají (nosí si přezůvky) / Децата в училище се преобуват (носят си обувки за преобуване)
2. Oblečení si nechávají v šatně/ve skříňce / Оставят си дрехите в съблекалнята/в шкафчето
3. Na tělesnou výchovu mají sportovní oblečení a sportovní boty / За физическото възпитание имат спортно облекло и спортни обувки
4. Na další výchovy (pracovní činnosti, výtvarnou výchovu) si nosí pracovní oblečení / За останалите предмети (трудово обучение, изобразително изкуство) си носят работно облекло

**3. Učebnice a pomůcky / Учебници и помагала:**

Učebnice dostávají žáci ve škole zdarma. Nosí si je domů a každý den si chystají potřebné učebnice na konkrétní předměty podle rozvrhu hodin. V případech, že mají žáci zdravotní problémy, které jim neumožňují nosit si učebnice do školy, můžou dostat doporučení od lékaře. Pak mají jedny učebnice doma a jedny ve škole. Někdy je možné, že si žáci kupují doporučené učebnice na konkrétní předmět. Pracovní sešity platí nebo kupují rodiče žáků.

Учениците получават учебниците безплатно в училище. Носят си ги у дома и всеки ден си приготвят необходимите учебници за конкретните предмети в съответствие с учебната програма. В случаите, когато учениците имат здравословни проблеми, които не им позволяват да си носят учебниците в училище, могат да получат препоръка от лекар. Тогава те имат един комплект учебници у дома и един в училище. Понякога е възможно учениците да си купуват препоръчани учебници по даден предмет. Работните тетрадки се заплащат или купуват от родителите на учениците.

**Jak je to u nás ve škole / Как е в нашето училище:**

1. Učebnice jsou / nejsou zdarma. Je potřeba koupit učebnici:

Учебниците са / не са безплатни. Трябва да се купи учебник:…………………………………………

1. Na pracovní sešity musíte přinést: / За работните тетрадки трябва да донесете: …………………………………………………
2. Je potřeba koupit pracovní sešity: / Трябва да купите работни тетрадки: ……………………………………………………………………………………………

**Pomůcky / Помагала**

**Pomůcky a sešity: / Помагала и тетрадки:**

Pomůcky a sešity na vyučování kupuje rodina. Na konkrétní předměty učitelé sdělují žákům, jaké sešity a obaly na sešity a učebnice si mají pořídit. Žáci obvykle dostanou seznam, kde je napsané množství a konkrétní typ sešitu (existují zkratky), který si mají pořídit. Sešity a obaly můžete koupit v prodejnách papírnictví nebo v odděleních papírnictví téměř každého supermarketu. Rodiče také kupují dětem penály a základní psací potřeby do školy.

Помагалата и учебните тетрадките се закупуват от семейството. За отделните предмети учителите съобщават на учениците какви тетрадки, подвързии за тетрадки и учебници трябва да си набавят. Учениците обикновено получават списък, в който са посочени броят и конкретният вид тетрадка (съществуват съкращения), които трябва да си набавят. Тетрадките и подвързиите можете да купите в магазините за канцеларски принадлежности или в отделението за хартиени продукти в почти всеки супермаркет. Родителите също така купуват на децата ученически несесери и основни пособия за писане за училище.

Kromě toho jsou potřeba pořídit (na konkrétní předměty) různé pomůcky. Např. na matematiku jsou to většinou rýsovací potřeby (pravítka, kružítko, tužky, úhloměr) a na výtvarnou výchovu výtvarné potřeby (papíry, čtvrtky, štětce, barvy, nůžky, lepidlo..).

Освен това е необходимо да се осигурят (за отделните предмети) различни помагала. Например по математика това са основно помагала за чертане (линии, пергели, моливи, транспортир) и по изобразително изкуство художнически материали (листове, блокове, четки, бои, ножица, лепило..).

Obvykle si kupují žáci sami a přinesou si je do školy. V některých případech škola vybírá peníze od žáků a pomůcky jim pořídí.

Обикновено учениците си ги купуват сами и ги донасят в училище. В някои случаи училището събира пари от учениците и им осигурява помагалата.

**Jak je to u nás ve škole / Как е в нашето училище:**

Na matematiku je potřeba: / По математика са необходими:

1. rýsovací potřeby (pravítko, trojúhelník s ryskou, kružítko, tužky, úhloměr, ……………)

пособия за чертане (линия, триъгълник с линия, пергел, моливи, транспортир, ……………)

1. sešit typu: / тетрадка тип: ……………………
2. na pomůcky musíte přinést: / за помагалата трябва да донесете:…………………………………

Na výtvarnou výchovu je potřeba: / По изобразително изкуство са необходими:

1. podložka na lavici / покритие за чина
2. štětce, pastelky, barvy, nůžky, lepidlo / четки, цветни моливи, бои, ножица, лепило, ……..…
3. na pomůcky musíte přinést: / за помагалата трябва да донесете: ……………………………………